

## Die Nacht

Die Nacht ist dunkel

Die Nacht ist kalt

Aber ich fühle mich frei

Es ist still

Es ist friedlich

Es ist so wie ich will, dass die Welt ist

Ich liebe die Nacht  
Es fühlt als ob ich endlich Luft bekomme

Die Nacht ist perfekt

Anne Stolwijk  
College de Heemlanden

## Dorpsdichter

dorpsdichters dragen woorden aan  
deze vatten vol verweer duizenden  
volgeschreven bladen beleid met  
een vette knipoog samen

dragen kanttekeningen aan  
vatten de waanzin met een tip  
van de tong samen  
(met) een lang verhaal kort

hier wordt de tijdgeest beschreven  
onderwezen en bovenlangs geleid  
de tijd waarin de nar de koning  
met een grap en grol een spiegel gaf

laf genoeg is dit vergeten in een  
lange weerzin tegen reflectoren  
die sensoren van het leven dragen  
wordt aan fictieve woorden zin gegeven

welke woorden de dichters met bezieling  
een hartenklop toedichten

Anja Tekelenburg  
2023

## DUNKELHEIT

Dunkelheit, in der Dunkelheit gibt es  
immer Licht  
ein kleines Licht oder ein großes Licht  
Egal, was passiert, es gibt immer Licht.

Im Dunkeln, im Dunkeln  
wenn das Opfer nicht sehen kann  
Die Dunkelheit schließt sich ein  
im Dunkeln, im Dunkeln.

Das Licht, das Licht  
Kleines Licht wird großes Licht  
Und die Dunkelheit zieht sich zurück.  
Überall brennen Lichter.

Das Licht, das Licht  
Die Sonne geht auf und die Dunkelheit  
verschwindet  
Das Licht, das Licht hat es wieder gewonnen.

Ralph Hilgeman  
College de Heemlanden

## GEWITTER

Gewitter

Der Blitz des Blitzes  
Das Donnern der Wolken  
Der harte Regen an den Fenstern

Gewitter  
Es ist nass draußen  
Die Gefahr kommt von dort  
Drunnen ist es sicherer

Gewitter  
Die Gefahr  
Der Lärm  
Ich habe Angst

College de Heemlanden

## HOME

home is where you are loved  
if you are loved  
you are home  
live love loyalty

home  
where you sleep  
where you cry  
where you live  
where you lie

home is where you are loved  
home is always smiling  
home is  
where you can be you

Mare Bottelier  
College de Heemlanden

## HOOR EENS IK HAAT JE

hoor eens ik haat je  
de haat zit in het diepste  
van me hart

maar in mijn donkere hart  
zit ook liefde  
hoor eens ik haat je

ik haat hoe ik van je hou

hoe ik steeds naar je kijk  
de liefde zit in heel me hart  
hoor eens ik haat je

Marit Stuyt  
College de Heemlanden

## Kalt

Kalt, es ist so kalt.  
Meine Hände sind so kalt  
Meine Muskeln sind eiskalt  
Ich nehme einen Schluck von meinem heißen Tee  
Ich werde wieder warm  
Mein Herz schmilzt  
Ich bin wieder glücklich  
Ich bin wieder geliebt

Eliora Mieth  
College de Heemlanden

## LIGHTBRINGER

Looking up at the sky  
Seeing those stars shining bright  
I'm asking myself why  
Every single night

When I look into your eyes  
All I see is my world  
Or was it, after all, just a little lie  
I've told myself to deal with the hurt

In my darkest nights  
I thought you would be my Lightbringer  
But you had me wrapped around your finger  
Looking up at the sky

Ciara Revales  
College de Heemlanden



## SCHMETTERLING

Schmetterling  
Die Sonne Scheint  
auf dem Schmetterling  
Der Regen Fält  
auf dem Schmetterling  
Träne Fallen  
auf dem Schmetterling  
Die augen sind  
auf dem Schmetterling  
Der Schmetterling  
ist allein  
und ich auch  
Ich bin ein Schmetterling

Emma Steunenberg  
College de Heemlanden

## THE LOST LITTLE GIRL

The lost little girl  
The lost little girl was playing in the sand  
Lost in her imagination  
Because nobody wants to be her friend  
The lost little girl has grown  
she has a lot of friends  
enough to never be alone  
When the friend came the imagination disappeared  
she wish that the lost little girl was here  
she wants to be lost in her thoughts  
maybe the little girl wasn't that lost

Marit Stuyt  
College de Heemlanden

## THE WIND

Strong wind whispering through the trees  
Makes me cold as winter  
Makes waves in the water  
Makes kites fly through the air  
The wind

Strong wind takes me away  
My hair follows me on my way  
Blows up the sand  
Sets everything in motion  
The wind

College de Heemlanden

## Tijdsbesef

de toekomst raast  
met rase vaart  
in graden Fahrenheit  
per slinkende tijd  
nader

het is al later  
ijs wordt water  
het peil stijgt sneller  
dan het besef  
dat de aarde afstand neemt  
van ons

de toekomst raast  
met rase vaart  
in graden Celsius  
per slinkende tijd  
nader

al dat water  
het is al later  
dan je denkt

© Danny Keff

## Tout seul

Je suis un humain

Je suis un humain tranquille

Toujours derrière la foule

Je ne parle beaucoup

Personne ne me voit

Je me sens comme un esprit

Comme si je suis mort

Suis-je mort?

Non

Je suis un humain

Mats Koning  
College de Heemlanden